II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) 2016/1067,

annettu 1 päivänä heinäkuuta 2016,

tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 110/2008 liitteen III muuttamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1576/89 kumoamisesta 15 päivänä tammikuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 110/2008 ([1]) ja erityisesti sen 20 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 110/2008 20 artiklan 1 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viimeistään 20 päivänä helmikuuta 2015 tekninen asiakirja jokaisesta vakiintuneesta maantieteellisestä merkinnästä, joka on rekisteröity asetuksen (EY) N:o 110/2008 liitteeseen III.

(2) Komissiolle toimitettiin 20 päivään helmikuuta 2015 mennessä tekninen asiakirja 243 vakiintuneesta maantieteellisestä merkinnästä, joita on yhteensä 330. Lopuista 87 vakiintuneesta maantieteellisestä merkinnästä ei saatu teknistä asiakirjaa säädettyyn määräaikaan mennessä.

(3) Asetuksen (EY) N:o 110/2008 20 artiklan 3 kohdan mukaisesti ne 87 vakiintunutta maantieteellistä merkintää, joista ei toimitettu komissiolle teknistä asiakirjaa 20 päivään helmikuuta 2015 mennessä, olisi poistettava mainitun asetuksen liitteestä III.

(4) Ne 243 vakiintunutta maantieteellistä merkintää, joista toimitettiin tekninen asiakirja 20 päivään helmikuuta 2015 mennessä, säilytetään toistaiseksi asetuksen (EY) N:o 110/2008 liitteessä III. Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 716/2013 ([2]) 9 artiklan mukaisesti komissio arvioi, täyttävätkö kyseisistä maantieteellisistä merkinnöistä toimitetut tekniset asiakirjat asetuksen (EY) N:o 110/2008 15 artiklan 1 kohdan vaatimukset.

(5) Edellä esitetyn perusteella asetuksen (EY) N:o 110/2008 liite III olisi korvattava tämän asetuksen liitteellä.

(6) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 110/2008 olisi muutettava.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tislattujen alkoholijuomien komitean lausunnon mukaiset,

([1]) EUVL L 39, 13.2.2008, s. 16.
([2]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 716/2013, annettu 25 päivänä heinäkuuta 2013, tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä, merkinnöistä ja maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 110/2008 soveltamissäännöistä (EUVL L 201, 26.7.2013, s. 21).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 110/2008 liite III tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 1 päivänä heinäkuuta 2016.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

"LIITE III

MAANTIETEELLISET MERKINNÄT

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
1. Rommi		
	Rhum de la Martinique	Ranska
	Rhum de la Guadeloupe	Ranska
	Rhum de la Réunion	Ranska
	Rhum de la Guyane	Ranska
	Rhum de sucrerie de la Baie du Galion	Ranska
	Rhum des Antilles françaises	Ranska
	Rhum des départements français d'outre-mer	Ranska
	Rum da Madeira	Portugali
	Ron de Guatemala	Guatemala
2. Whisky/Whiskey		
	Scotch Whisky	Yhdistynyt kuningaskunta (Skotlanti)
	Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky (1)	Irlanti
	Whisky breton / Whisky de Bretagne	Ranska
	Whisky alsacien / Whisky d'Alsace	Ranska
3. Viljasta tislattu väkevä alkoholijuoma		
	Korn/Kornbrand	Saksa, Itävalta, Belgia (saksankielinen yhteisö)
	Münsterländer Korn / Kornbrand	Saksa
	Sendenhorster Korn / Kornbrand	Saksa
	Emsländer Korn / Kornbrand	Saksa
	Haselünner Korn / Kornbrand	Saksa
	Hasetaler Korn / Kornbrand	Saksa
	Samanė	Liettua
4. Viinistä tislattu väkevä alkoholijuoma		
	Eau-de-vie de Cognac	Ranska
	Eau-de-vie des Charentes	Ranska
	Cognac	Ranska
	(Nimitystä "*Cognac*" voidaan täydentää seuraavilla ilmaisuilla: — *Fine* — *Grande Fine Champagne* — *Grande Champagne* — *Petite Fine Champagne*	

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
	— *Petite Champagne* — *Fine Champagne* — *Borderies* — *Fins Bois* — *Bons Bois)*	
	Fine Bordeaux	Ranska
	Fine de Bourgogne	Ranska
	Armagnac (Nimitystä "*Armagnac*" voidaan täydentää seuraavilla ilmaisuilla: — *Bas-Armagnac* — *Haut-Armagnac* — *Armagnac-Ténarèze* — *Blanche Armagnac)*	Ranska
	Eau-de-vie de vin de la Marne	Ranska
	Eau-de-vie de vin originaire du Bugey	Ranska
	Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône	Ranska
	Eau-de-vie de Faugères / Faugères	Ranska
	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc	Ranska
	Aguardente de Vinho Douro	Portugali
	Aguardente de Vinho Ribatejo	Portugali
	Aguardente de Vinho Alentejo	Portugali
	Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes	Portugali
	Aguardente de Vinho Lourinhã	Portugali
	Сунгурларска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сунгурларе / Sungurlarska grozdova rakya / Grozdova rakya from Sungurlare	Bulgaria
	Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya / Grozdova rakya from Sliven)	Bulgaria
	Страл джанска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Страл джа / Straldjanska Muscatova rakya / Muscatova rakya from Straldja	Bulgaria
	Поморийска гроздова ракия / Гроздова ракия от Поморие / Pomoriyska grozdova rakya / Grozdova rakya from Pomorie	Bulgaria

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
	Бургаска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Бургас / Bourgaska Muscatova rakya / Muscatova rakya from Bourgas	Bulgaria
	Сухиндолска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сухиндол / Suhindolska grozdova rakya / Grozdova rakya from Suhindol	Bulgaria
	Карловска гроздова ракия / Гроздова Ракия от Карлово / Karlovska grozdova rakya / Grozdova Rakya from Karlovo	Bulgaria
	Vinars Târnave	Romania
	Vinars Vaslui	Romania
	Vinars Murfatlar	Romania
	Vinars Vrancea	Romania
	Vinars Segarcea	Romania
5. Brandy/Weinbrand		
	Brandy de Jerez	Espanja
	Brandy del Penedés	Espanja
	Brandy italiano	Italia
	Deutscher Weinbrand	Saksa
	Wachauer Weinbrand	Itävalta
	Pfälzer Weinbrand	Saksa
6. Rypäleiden puristejäännöksestä tislattu väkevä alkoholijuoma		
	Marc de Champagne / Eau-de-vie de marc de Champagne	Ranska
	Marc de Bourgogne / Eau-de-vie de marc de Bourgogne	Ranska
	Marc du Bugey / Eau-de-vie de marc originaire de Bugey	Ranska
	Marc de Savoie / Eau-de-vie de marc originaire de Savoie	Ranska
	Marc des Côtes-du-Rhône / Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Ranska
	Marc de Provence / Eau-de-vie de marc originaire de Provence	Ranska
	Marc du Languedoc / Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc	Ranska
	Marc d'Alsace Gewürztraminer	Ranska
	Marc d'Auvergne	Ranska
	Marc du Jura	Ranska
	Aguardente Bagaceira Bairrada	Portugali
	Aguardente Bagaceira Alentejo	Portugali
	Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes	Portugali

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
	Orujo de Galicia	Espanja
	Grappa	Italia
	Grappa di Barolo	Italia
	Grappa piemontese / Grappa del Piemonte	Italia
	Grappa lombarda / Grappa di Lombardia	Italia
	Grappa trentina / Grappa del Trentino	Italia
	Grappa friulana / Grappa del Friuli	Italia
	Grappa veneta / Grappa del Veneto	Italia
	Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige	Italia
	Grappa siciliana / Grappa di Sicilia	Italia
	Grappa di Marsala	Italia
	Τσικουδιά/Tsikoudia	Kreikka
	Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete	Kreikka
	Τσίπουρο/Tsipouro	Kreikka
	Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia	Kreikka
	Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly	Kreikka
	Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos	Kreikka
	Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania	Kypros
	Törkölypálinka	Unkari
9. Hedelmistä tislattu väkevä alkoholijuoma		
	Schwarzwälder Kirschwasser	Saksa
	Schwarzwälder Mirabellenwasser	Saksa
	Schwarzwälder Williamsbirne	Saksa
	Schwarzwälder Zwetschgenwasser	Saksa
	Fränkisches Zwetschgenwasser	Saksa
	Fränkisches Kirschwasser	Saksa
	Fränkischer Obstler	Saksa
	Mirabelle de Lorraine	Ranska
	Kirsch d'Alsace	Ranska
	Quetsch d'Alsace	Ranska
	Framboise d'Alsace	Ranska
	Mirabelle d'Alsace	Ranska
	Kirsch de Fougerolles	Ranska
	Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige	Italia
	Südtiroler Marille / Marille dell'Alto Adige	Italia
	Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige	Italia
	Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige	Italia
	Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige	Italia

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
	Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige	Italia
	Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige	Italia
	Williams friulano / Williams del Friuli	Italia
	Sliwovitz del Veneto	Italia
	Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia	Italia
	Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino	Italia
	Williams trentino / Williams del Trentino	Italia
	Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino	Italia
	Aprikot trentino / Aprikot del Trentino	Italia
	Medronho do Algarve	Portugali
	Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano	Italia
	Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino	Italia
	Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto	Italia
	Wachauer Marillenbrand	Itävalta
	Szatmári Szilvapálinka	Unkari
	Kecskeméti Barackpálinka	Unkari
	Békési Szilvapálinka	Unkari
	Szabolcsi Almapálinka	Unkari
	Gönci Barackpálinka	Unkari
	Pálinka	Unkari, Itävalta (yksinomaan Niederösterreichin, Burgenlandin, Steiermarkin ja Wienin osavaltioissa aprikoosista valmistetut alkoholijuomat)
	Újfehértói meggypálinka	Unkari
	Brinjevec	Slovenia
	Dolenjski sadjevec	Slovenia
	Троянска сливова ракия / Сливова ракия от Троян / Troyanska slivova rakya / Slivova rakya from Troyan	Bulgaria
	Ловешка сливова ракия / Сливова ракия от Ловеч / Loveshka slivova rakya / Slivova rakya from Lovech	Bulgaria
	Pălincă	Romania
	Țuică Zetea de Medieşu Aurit	Romania
	Țuică de Argeş	Romania
	Horincă de Cămârzana	Romania
	Hrvatska loza	Kroatia
	Hrvatska stara šljivovica	Kroatia
	Slavonska šljivovica	Kroatia
	Pisco (2)	Peru

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
10. Omena- tai päärynäsiideristä tislattu väkevä alkoholijuoma		
	Calvados	Ranska
	Calvados Pays d'Auge	Ranska
	Calvados Domfrontais	Ranska
	Eau-de-vie de cidre de Bretagne	Ranska
	Eau-de-vie de cidre de Normandie	Ranska
	Eau-de-vie de poiré de Normandie	Ranska
	Eau-de-vie de cidre du Maine	Ranska
	Aguardiente de sidra de Asturias	Espanja
	Somerset Cider Brandy ([3])	Yhdistynyt kuningaskunta
15. Votka		
	Svensk Vodka / Swedish Vodka	Ruotsi
	Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland	Suomi
	Polska Wódka / Polish Vodka	Puola
	Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka	Liettua
	Estonian vodka	Viro
17. Geist		
	Schwarzwälder Himbeergeist	Saksa
18. Gentian		
	Bayerischer Gebirgsenzian	Saksa
	Südtiroler Enzian / Genziana dell'Alto Adige	Italia
	Genziana trentina / Genziana del Trentino	Italia
19. Katajanmarjoilla maustettu tislattu väkevä alkoholijuoma		
	Genièvre / Jenever / Genever	Belgia, Alankomaat, Ranska (Nordin (59) ja Pas-de-Calais'n (62) departementit), Saksa (Saksan osavaltiot (Bundesländer) Nordrhein-Westfalen ja Niedersachsen)
	Genièvre de grains / Graanjenever / Graangenever	Belgia, Alankomaat, Ranska (Nordin (59) ja Pas-de Calais'n (62) departementit)
	Jonge jenever / jonge genever	Belgia, Alankomaat
	Oude jenever / oude genever	Belgia, Alankomaat
	Hasseltse jenever / Hasselt	Belgia (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
	Balegemse jenever	Belgia (Balegem)
	O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever	Belgia (Oost-Vlaanderen)
	Peket-Pekêt / Pèket-Pèkèt de Wallonie	Belgia (Région wallonne)
	Genièvre Flandres Artois	Ranska (Nordin (59) ja Pas-de Calais'n (62) departementit)
	Ostfriesischer Korngenever	Saksa
	Steinhäger	Saksa
	Gin de Mahón	Espanja
	Vilniaus Džinas / Vilnius Gin	Liettua
	Spišská borovička	Slovakia
24. Akvavit/aquavit		
	Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	Ruotsi
25. Aniksella maustettu tislattu alkoholijuoma		
	Anís Paloma Monforte del Cid	Espanja
	Hierbas de Mallorca	Espanja
	Hierbas Ibicencas	Espanja
	Chinchón	Espanja
	Janeževec	Slovenia
29. Tislattu anis		
	Ouzo/Ούζο	Kypros, Kreikka
	Ούζο Μυτιλήνης / Ouzo of Mitilene	Kreikka
	Ούζο Πλωμαρίου / Ouzo of Plomari	Kreikka
	Ούζο Καλαμάτας / Ouzo of Kalamata	Kreikka
	Ούζο Θράκης / Ouzo of Thrace	Kreikka
	Ούζο Μακεδονίας / Ouzo of Macedonia	Kreikka
30. Katkerot/bitter		
	Rheinberger Kräuter	Saksa
	Trejos devynerios	Liettua
	Slovenska travarica	Slovenia

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
31. Maustettu vodka		
	Pohjoisen Podlasien alangolta peräisin oleva lännenmaarianheinällä maustettu yrttivodka /*Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej*	Puola
	Polska Wódka / Polish Vodka (4)	Puola
	Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka (4)	Liettua
32. Likööri		
	Berliner Kümmel	Saksa
	Hamburger Kümmel	Saksa
	Münchener Kümmel	Saksa
	Chiemseer Klosterlikör	Saksa
	Bayerischer Kräuterlikör	Saksa
	Irish Cream (5)	Irlanti
	Palo de Mallorca	Espanja
	Mirto di Sardegna	Italia
	Liquore di limone di Sorrento	Italia
	Liquore di limone della Costa d'Amalfi	Italia
	Genepì del Piemonte	Italia
	Genepì della Valle d'Aosta	Italia
	Benediktbeurer Klosterlikör	Saksa
	Ettaler Klosterlikör	Saksa
	Ratafia de Champagne	Ranska
	Ratafia catalana	Espanja
	Suomalainen Marjalikööri / Suomalainen Hedelmälikööri / Finsk Bärlikör / Finsk Fruktlikör / Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	Suomi
	Mariazeller Magenlikör	Itävalta
	Steinfelder Magenbitter	Itävalta
	Wachauer Marillenlikör	Itävalta
	Jägertee/Jagertee/Jagatee	Itävalta
	Hüttentee	Saksa
	Polish Cherry	Puola
	Karlovarská Hořká	Tšekki

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
	Pelinkovec	Slovenia
	Blutwurz	Saksa
	Cantueso Alicantino	Espanja
	Licor café de Galicia	Espanja
	Licor de hierbas de Galicia	Espanja
	Génépi des Alpes / Genepì degli Alpi	Ranska, Italia
	Μαστίχα Χίου / Masticha of Chios	Kreikka
	Κίτρο Νάξου / Kitro of Naxos	Kreikka
	Κουμκουάτ Κέρκυρας / Koum Kouat of Corfu	Kreikka
	Τεντούρα/Tentoura	Kreikka
	Poncha da Madeira	Portugali
	Hrvatski pelinkovac	Kroatia
34. Crème de cassis		
	Cassis de Bourgogne	Ranska
	Cassis de Dijon	Ranska
	Cassis de Saintonge	Ranska
37a. Oratuomenmarjoilla maustettu tislattu alkoholijuoma eli *Pacharán*	*Pacharán navarro*	Espanja
39. Maraschino/Marrasquino/Maraskino	*Zadarski maraschino*	Kroatia
40. Nocino		
	Nocino di Modena	Italia
	Orehovec	Slovenia
Muut väkevät alkoholijuomat		
	Pommeau de Bretagne	Ranska
	Pommeau du Maine	Ranska
	Pommeau de Normandie	Ranska
	Svensk Punsch / Swedish Punch	Ruotsi
	Inländerrum	Itävalta
	Bärwurz	Saksa
	Aguardiente de hierbas de Galicia	Espanja
	Aperitivo Café de Alcoy	Espanja
	Herbero de la Sierra de Mariola	Espanja
	Königsberger Bärenfang	Saksa
	Ostpreußischer Bärenfang	Saksa

Tuoteluokka	Maantieteellinen merkintä	Alkuperämaa (täsmällinen maantieteellinen alkuperä esitetään teknisessä asiakirjassa)
	Ronmiel de Canarias	Espanja
	Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever	Belgia, Alankomaat, Saksa (Saksan osavaltiot (Bundesländer) Nordrhein-Westfalen ja Niedersachsen)
	Domači rum	Slovenia
	Irish Poteen / Irish Poitín	Irlanti
	Trauktinė	Liettua
	Trauktinė Palanga	Liettua
	Trauktinė Dainava	Liettua
	Hrvatska travarica	Kroatia

(1) Maantieteellinen merkintä *Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky* kattaa Irlannissa ja Pohjois-Irlannissa tuotetun *whiskyn/whiskeyn*.
(2) Tällä asetuksella maantieteelliselle merkinnälle "Pisco" myönnetty suoja ei rajoita nimen "Pisco" käyttöä Chilestä peräisin olevissa tuotteissa, jotka on suojattu unionin ja Chilen tasavallan välisellä vuonna 2002 tehdyllä assosiaatiosopimuksella.
(3) Maantieteelliseen merkintään "Somerset Cider Brandy" on liitettävä myyntinimitys "cider spirit".
(4) Tämän tuotteen merkinnässä on oltava myyntinimitys "maustettu vodka". Ilmaisu "maustettu" voidaan korvata hallitsevan maun nimityksellä.
(5) Maantieteellinen nimitys "Irish Cream" kattaa vastaavan, Irlannissa ja Pohjois-Irlannissa valmistetun likööri."